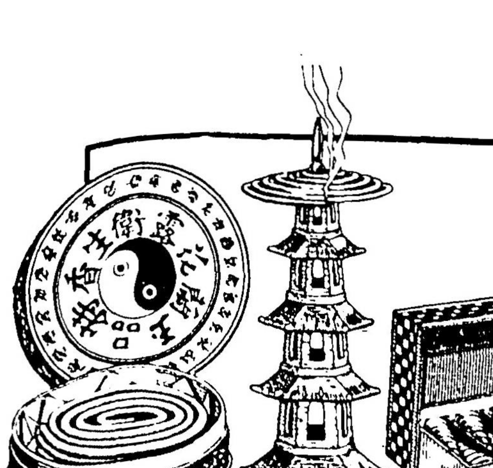
五洲藥房　新到貨物



一打庄衛生百花旋盤香塔　每盒三毛五

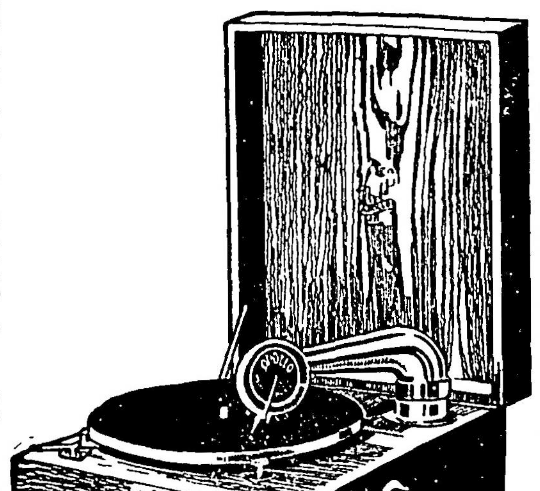
一打庄衛生百花尖角香塔　每盒三毛

一打庄衛生百花長壽捧香　每包一毛

以上三種名香乃用百花香精製成完全國貨一經點燃則香氣四溢滿室芬芳有辟邪驅穢之功醒腦提神之妙香味分爲七種有玉蘭・檀香・水仙・茉莉・玫瑰・紫羅蘭・什錦・之別購者分別注明可也寄費每盒加五仙

正上海雷允上六神丸　每罇一元五毛

此丸治喉症瘡科痰症其效乃救急之藥但市上假冒甚多假藥無功效誤人匪淺買者須要愼防勿貪價平受人所欺敝號主人親到上海採辦担保眞貨但要直接來函或要親到本號購買若托人間接本號不負責任



亞普羅雙鍊夾袋形留聲机器

原價三十五元

現減價沽銀十五元七毛五仙

外埠寄費貴客自理

勝利公司狗嘜電收音唱碟名目列下

晝樓春恨	兩只	呂文成
南巫九開壇	一只	大傻
韓信棄楚歸漢	壹只	駱錫源
閨裏月	兩只	呂文成
色胆佔皇妃觀書得病	壹只	林超羣
鹹煎餠洞房	壹只	大傻
祝英台哭靈	兩只	李飛鳳
愛娜姑娘吊影	三只	肖麗章
兄妹錯婚之憶恨	兩只	羅家權
馬嵬坡	三只	李飛鳳 朱頂鶴
色胆佔皇妃之談情	兩只	林超羣 駱錫源

以上狗嘜藍印唱碟每只沽銀六毛五

每次買唱碟八只以上包支寄費不滿八只貴客自理

唱碟出門不換

雲高華埠　片打街　五洲大藥房啟

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

廣東各屬新聞

長沙三埠之鳥瞰（五）

▲貿易　長沙商業　以譚徐記昌義成等爲巨擘　其販瓜菜肥田料火油紙等料　岀年中交易逾百萬　又有生益醬料店所出豉油　其味甚美　有賣全每兩一角餘者　每年販往外洋　亦數拾萬　新昌有恆豐淵等（亦販火油雜貨者）生意亦大　然於前年被火　三日未熄　幸祇波及隣店壹座　荻海則多做瓜菓生意（土人稱爲蒔菓杏）三埠均以舊曆式日七日爲墟期　是日自朝至暮　鄉人來集者　多於過江之鯽　尤以婦女爲多　鷄鴨鵝等物品　市場價目　比廣州約貴五分一强　販賣者有鴿鶉水鴨　尤多大㽵龜　化粧品及絲綢等　亦頗暢銷　蓋此間婦女　多戴竹帽　梳長髻　而跣足　或穿帆布膠底緊帶鞋　惟少者喜塗脂粉　灑香水　穿艷服而肩挑盛物竹籮　或挽竹籃者（如從此處敘落去　必愈說愈多　其關乎風俗處　不僅三埠如此　暇當另文志其詳）三埠完全無一間過得去之書店　非賣歌曲及無用舊書　即賣壹般墮落青年所歡看之所謂新文藝作品者　殊堪浩嘆

▲尾聲　上述三埠　長沙約有商店三百戶　新昌荻海各約有七百戶　惟惜無一工廠　且大半爲消費商店　樂用洋貨　今日之繁榮　正不難卜其日後之衰落　甚望四邑人士　本其發展交通建設之毅力　力求工商業振興　若照現下情形　除出洋他往求生者外　居鄉者祇壹部份人安份營生　其餘多以打牌吸食紅丸鴉片爲消遣　其遺禍將有不忍言者矣（已完）

佛山秋景送深圳助慶

佛山祖廟舖響備秋景往深圳助慶　查此次該舖所響備之秋景　均係個人自動參加　助慶深圳之秋色景物　有黃恒菴玉簫一對　玉如意一枝　玉琵琶一面　黃厚東玉器壹担　陳拾三吊鐘壹枝（均昨年佛山秋晨復選者）人和悅酒店助金龍一度　聞舞龍者　均深川（旁土）又生番攤公司之夥件　又福德舖之石山　栅下舖大元巷之魚鱗羅傘　栅上舖全部刨口柴製品　觀音堂舖大灣約之雪梨　沙洛舖之水仙　經由佛山羣義社代深川（旁土）秋色提燈響辦處搜羅　昨二日晨早經在正埠用船裝儎赴省轉搭廣九車往深川（旁土隨往料理員達廿餘人

台山縣發出牌照數目

台山函　台山縣府建設局　本年發出各項牌照　爲數若干　爲社會人士所欲知　茲特調查其數目如下　甲　建築執照　二六〇張　乙　車牌　㊀單車三八三　內自用一三二　㊁汽車二四七　自用一九八　營業八九　電單車三　木貨車貳二五

承印中西文件

圖新軒印務局

機器齊備　字粒俱新　排版雅觀　印刷精良　取價低廉　交件迅速　僑胞惠顧　無任歡迎

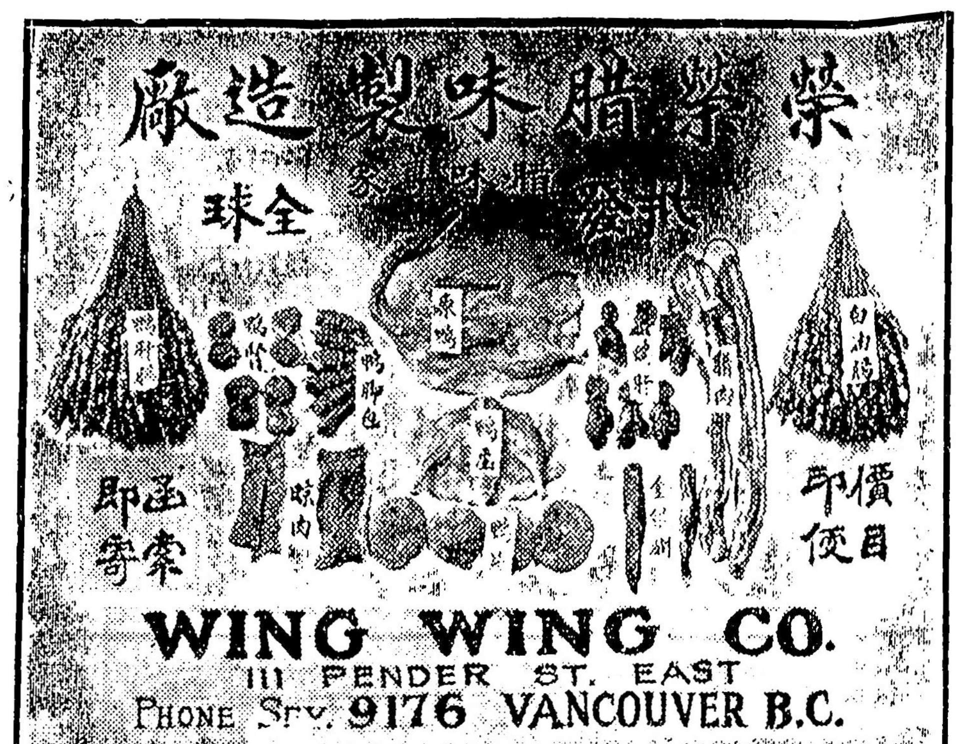
電話　得技利市　五五七五

大幫中文活動日期印發售　每只一元二毛五

圖章樣本備印如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人　林立棠　林翰芳　謹啓


榮榮臘味製造廠
全球
價目便宜
函索即寄
WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE Sey. 9176 VANCOUVER B.C.

美洲代理

金山大埠　紐約

羅省技利　帋崙

檀香山　舍路

新招代理利權優給

廠庥多年臘　客題獨一標　味甘香肥豔　批發達全球

英屬代理

滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治

雲高　賚來旅館　華埠

LOYAL HOTEL
258 PenderSt. E.
Phone Seymonr 2926-0
Vancouver, B. C. Canada

電話詩磨貳九貳六〇

賚來旅館設在雲城片打街東二五八號樓高五層房間百二被褥鮮明冷熱水龍四時順應常居亦可暫住聽命租價克己往來利便向所讚稱僑胞賜顧格外歡迎

本旅館同人謹啟

紙料文具　發客

學校用品　印刷物料

文房四寶　包物紙類

Smith, Davidson & Wright, Ltd.
1198 Homer St.　Vancouver, B. C.

市蔑地衛臣及烏禮有限公司啟

廣濟堂自製各種丸散鮮明熟藥發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

拔毒生肌藥膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛藥水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏　每合二元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚藥散　每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹瘡藥膏　每合二元五　此膏專治鹹瘡凡染鹹瘡者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛卽止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林嘯臣醫專

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔漏　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔傳

本醫生精究醫學六扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源看脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列于外埠每罇加郵費呢

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇沆　立止內傷吐血汁每罇沆　一掃光癬水每罇沆

花柳入骨搜毒汁每盅沆　遠年楊梅疔毒汁每罇沆　立止心痛汁每罇沆

瘡疔橫痃芒菓汁每盅沆　急救撞紅癆汁每盅沆　內消痔漏汁每罇沆

立止夜夢遺精丸每罇沆　督虛陰虧腰痛散每罇沆　三鞭補血汁每盅沆

消小兒胎毒膏每盒沆　久戰不倦合歡膏每盒沆　立消浸咸瘡汁每盅沆

立止腸氣痛汁每盅沆　婦科經期腹痛丸每罇沆　赤遊瘋丹毒汁每盅沆

跌打還魂止痛丸每只沆　備牙痛藥水每罇沆　立消腫脚汁每盅沆

立愈扯氣斷根丸每罇沆　神效瘰癧內消汁每盅沆　婦科產後肚痛汁每盅沆

化痰降氣止欬丸每罇沆　光明退朦眼藥每罇沆　拔毒瘡科藥膏每盒沆

風濕腫痛攤症汁每盅沆　遍身血毒瘰痕汁每盅沆　萬應喉症藥水每罇沆

跌打吊瘀止痛散每服沆　花柳合歡免毒汁每盅沆　立止頭暈藥水每盅沆

立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元　天下馳名補腦丸每罇沆

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B. C.　Phone Douglas 3523L.

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正豨胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢麼三九二九

D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y

比布杭文披露

考活旅館

Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

▲減價廣告

本旅館設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

委士大旅店

旅店是旅客之家庭。。本旅店之設已有四十餘年。。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。。取租從廉　左邊接近華埠。右邊則近電車總站。。且與鄰近各大公司及戲院相連。。故華友住過本旅店者頗稱利便。。且內邊之陳設盡是摩登化

HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

干汝製殮所

本所料理殯葬工作甚爲週致取價極平

T. J. KEARNEY & CO. LTD.
Funeral Directors
802 Broadway West Cor. Willow
Phone Fairmont 3

中原興雜貨藥材發行

雲高　華埠

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

中國出產鮮美　原辦適合趨時　興起推廣生意　雜貨樣樣俱備　貨品最靚無比　藥質採選正地　材料堪稱精奇　批銷格外克己　發行價甚相宜

（代理）

美國郵船華人客務

喊綫矢麼一九六六